

翠 泉 苑 だ よ り



こあいさつ

朝夕に少しずつ涼しさが感じられるようになり、秋の気配が漂い始めました。しかし日中はまだまだ真夏日が続いています。エアコンや扇風機の使用、こまめな水分補給を促しながら、熱中症対策を徹底し快適な施設での生活が送られる様に努めさせていただきます。

日中の暑い日が続いて以前のように外出やご家族・地域の皆様と一緒に夏祭りが出来なくなりましたが、ご利用者様には屋内で「金魚すくい」や「かき氷」で夏の風物詩を楽しんでいただきました。

さて、九月は敬老祝賀会を開催いたしますが、会場の都合もあり、本年度も薩摩川内市敬老金支給対象者（満八十八歳及び満百歳以上の方）のご家族のみ案内させていただきます。なお、敬老会の様子は次回の苑だよりにて報告させていただきます。

秋の訪れとともに、過ごしやすい季節となりますので外の空気を味わい穏やかで心豊かな時間が流れるようケアを続けてまいります。今後ともご家族の皆様のご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。

特別養護老人ホーム翠泉苑
ユニット型特別養護老人ホーム翠泉苑
翠泉苑デイサービスセンター

施設長 中山 真一

【発行】

社会福祉法人 市比野福祉会
特別養護老人ホーム翠泉苑
ユニット型特別養護老人ホーム翠泉苑
翠泉苑デイサービスセンター



鹿児島県薩摩川内市樋脇町市比野3200番地118
TEL 0996-3811515・FAX 0996-3811688

夏 祭 り

夏を満喫しました!!

従来①

涼しい室内で「金魚すくい」「魚釣り」「おはら節」
「よさこい」を楽しんで、「かき氷」でしめました。



かき氷



金魚すくい

破れないポイを使って
ポイポイすくってらっしゃいました。

魚釣り



おはら節

職員による、「盆踊り」と「ソーラン節」
と「黒田節」を楽しんで頂きました。

よさこい



花見散歩

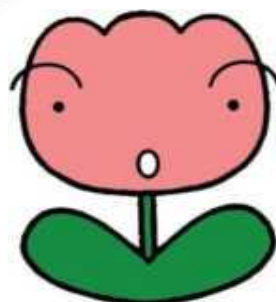
春うらら、外出して、桜や
季節の花々を、楽しんできました。

従来②



カラオケ・射的

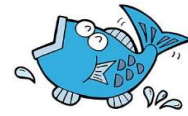
レクリエーションとして、カラオケや
射的などをして楽しみました。
それぞれに得意分野があるようです。



魚釣り

いろいろな行事を通して、翠泉苑での生活を豊かに、楽しんで頂いています。

・魚釣り・的あて・野菜の栽培収穫



従来③



ピーマン収穫



七夕

願いが
叶いますように!!



地域夏祭り

盛況でした





ユニット型 翠泉苑だより 秋 号



季節を感じて頂ける催しを心がけています。ユニット①

- ・桜鑑賞散歩
- ・野菜の栽培、収穫
- ・七夕飾り
- ・夏用の装飾

桜 散歩



なす 収穫



豊作だ!!



七 夕



ボール遊び



夏 飾付け



夏祭り

8月12日、苑内で夏祭りをしました。
魚釣りや金魚すくいを楽しんだ後、
職員による「おはら節」や「よさこい」
で、夏を楽しんで頂きました。

ユニット②



魚釣り



たっくさん、釣れたど～



金魚すくい



ハー ドッコイショ
ドッコイショ



よさこい



抽選会

